

**BỘ NGOẠI GIAO  
CỤC NGOẠI VỤ**



**GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG  
TẠI VIỆT NAM**

Số:.....*507*...../CNV-HĐ

Cấp ngày: *23/8/2024* hết hạn ngày *23/8/2025*

Gia hạn lần thứ:.....

Cấp cho tổ chức:.....*Sao Bien - Room for Education*

Số: 507/CNV-HĐ

Hà Nội, ngày 23 tháng 8 năm 2022

## **GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG TẠI VIỆT NAM**

### **CỤC TRƯỞNG CỤC NGOẠI VỤ**

- Căn cứ Nghị định số 26/2017/NĐ-CP ngày 14/3/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Ngoại giao;
- Căn cứ Nghị định số 12/2012/NĐ-CP ngày 01/03/2012 của Chính phủ về đăng ký và quản lý các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam;
- Căn cứ Thông tư số 05/2012/TT-BNG ngày 12/11/2012 của Bộ Ngoại giao, hướng dẫn thực hiện Nghị định 12/2012/NĐ-CP;
- Căn cứ Quyết định 3088/QĐ-BNG ngày 28/10/2013 của Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Ngoại vụ;
- Xét đề nghị của tổ chức **SAO BIEN – ROOM FOR EDUCATION (VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER BILDUNG IN ENTWICKLUNGSLÄNDERN OSTASIENS)**;
- Căn cứ ý kiến của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài;

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1:** Chấp thuận cho tổ chức: **Sao Bien - Room for Education;**

Trụ sở chính: **Tivoligasse 72/23, 1120 Vienna, Austria;**

Quốc tịch: **Áo;**

Được đăng ký hoạt động tại Việt Nam và hợp tác với các đối tác là tổ chức có tư cách pháp nhân Việt Nam để hỗ trợ phát triển hoặc/và trợ giúp nhân đạo.

**Điều 2:** Lĩnh vực hoạt động: **Hỗ trợ về giáo dục.**

**Điều 3:** Địa bàn hoạt động hợp tác tại các tỉnh: **Sơn La, Điện Biên, Lai Châu, Hà Giang, Nghệ An, Quảng Trị, Quảng Nam, Đắk Nông và Đồng Nai.**

**Điều 4:** Cơ quan đầu mối Việt Nam: **Ban điều phối viện trợ nhân dân (PACCOM) thuộc Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam.**

**Điều 5:** Kể từ ngày được cấp Giấy đăng ký, tổ chức **Sao Bien - Room for Education** được:

- Chuyên tiên, hàng hóa, thiết bị cho các chương trình, dự án đã được cấp có thẩm quyền của Việt Nam phê duyệt;
- Số nhân viên của tổ chức tại Việt Nam (bao gồm cả người đại diện) là: **03** người, bao gồm:

Nhân viên người nước ngoài: **00** người;

Nhân viên người Việt Nam: **03** người;

**Điều 6:** Tổ chức và nhân viên của tổ chức **Sao Bien - Room for Education** có nghĩa vụ chấp hành các quy định của pháp luật Việt Nam.

**Điều 7:** Người chịu trách nhiệm về các hoạt động của tổ chức **Sao Bien - Room for Education** tại Việt Nam:

Họ và tên: **Bà Nguyễn Thanh Mai;**

Ngày sinh: **15/11/1983;**

Quốc tịch: **Việt Nam;**

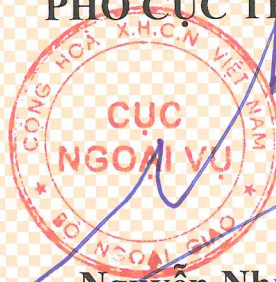
Số hộ chiếu: **C7986824**, có giá trị đến ngày **09/8/2029;**

Số điện thoại: **0904988445;**

Email: **maanhthi@gmail.com**.

**Điều 8:** Giấy đăng ký này có giá trị từ ngày **23/8/2022** đến ngày **23/8/2025**./.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Như Hiếu**

BỘ NGOẠI GIAO

BỘ NGOẠI GIAO

## NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý

1. Xuất trình Giấy Đăng ký khi nhà chức trách yêu cầu.
2. Không được tẩy xóa, sửa chữa.
3. Không cho người ngoài tổ chức sử dụng.
4. Phải làm thủ tục gia hạn, bổ sung, sửa đổi tại Cơ quan thường trực của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài.
5. Nếu Giấy Đăng ký bị thất lạc, phải báo ngay cho Cơ quan thường trực của Ủy ban Công tác về các tổ chức phi chính phủ nước ngoài.